

CSI SpA
 Sede Legale
 20030 Senago - MI - I
 Cascina Traversagna 21

 Direzione, Uffici e Laboratori
 20021 Bollate - MI - I
 Viale Lombardia 20
 Tel. +39 02 383301
 Fax +39 02 3503940
 www.csi-spa.com

 SGO N° 032A
 SGA N° 032D
 PRD N° 032B
 SP N° 0491
 LAB N° 0005

 Membro degli accordi
 di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
 Signatory of EA, IAF and ILAC
 Mutual Recognition Agreements

CSI
CERT

Registrazione numero
Registration number

DPI/0497/1066

CERTIFICATO CE ESAME DI TIPO

EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

L'Istituto di Certificazione CSI S.p.A. (Organismo Notificato per la Direttiva 89/686/CEE)
The Certification Body CSI S.p.A. (89/686/EEC Directive Notified Body)

certifica che
certifies that

Il seguente Dispositivo di Protezione Individuale
the following Personal Protective Equipment

Casco per la pratica dello sci alpino, per lo snowboard e alpinismo mod. "997.100"
Helmet for alpine skiers, snowboarders and mountaineers mod. "997.100"

Produttore:
Manufacturer

KONG S.p.A.
Via XXV Aprile 4 – 23804 MONTE MARENZO (LC)- ITALY

Fabbricato presso:
Manufactured at

Via Garonna 16 – 42100 REGGIO EMILIA -ITALY

è conforme ai Requisiti Essenziali dell'Allegato II della Direttiva 89/686/CEE
 e alla norma armonizzata: EN 1077:2007 (Classe B) e EN 12492:2012
*comply with the essential requirements of Annex II of 89/686/EEC Directive
 and with the harmonized standard EN 1077:2007 (Class B) and EN 12492:2012*

Il casco per la pratica dello sci alpino, per lo snowboard e alpinismo mod. "997.100" classificato in II categoria per la protezione della testa, deve essere marcato CE e accompagnato dalla dichiarazione di conformità.

Le caratteristiche del prodotto sono contenute nel fascicolo tecnico CE 1066.

Helmet for alpine skiers, snowboarders and mountaineers mod. "997.100", classified on II category for head protection, must be marked CE and provided by the Declaration of conformity.

The characteristics of the product are included in the technical file n. CE 1066.

Tutti i dati sono riportati nel rapporto di prova CSI n°0252\ME\DPI\09 del 23/12/2010, n°0077\ME\DPI\13 del 06/03/2014.
All data are stated in the technical report CSI n°0252\ME\DPI\09 dated 23/12/2010, n°0077\ME\DPI\13 dated 06/03/2014.

21/01/2016

 Prima emissione
First issue
21/01/2016

 Ultima emissione
Latest issue
20/01/2021

 Scadenza
Expiring

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE

Il fabbricante

KONG S.p.A. - Via XXV Aprile, 4 - 23804 Monte Marenzo LC – Italia

dichiara che il nuovo Dispositivo di Protezione Individuale (DPI)

“997.100 ”

- è conforme alle disposizioni della Direttiva 89/686/CEE e alle norme nazionali che recepiscono le norme armonizzate EN 1077:07/B e EN 12492:12,
- è identico al DPI oggetto dell'attestato di certificazione CE n. DPI/0497/1066 rilasciato da CSI S.p.A. (n.0497) - Viale Lombardia, 20 – 20021 Bollate MI - (Italia),

EC DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer

KONG S.p.A. Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italy

declares, that the new Personal Protective Equipment (PPE)

“997.100”

- is in conformity with the provisions of Council Directive 89/686/EEC and with the national standards transposing harmonized EN 1077:07/B e EN 12492:12,
- is identical with PPE which is the subject of EC certificate of conformity no. DPI/0497/1066 released of CSI S.p.A. (n.0497) - Viale Lombardia, 20 – 20021 Bollate MI - (Italia),

Monte Marenzo, 27 gennaio 2016

KONG S.p.A.

Il Presidente

Dr. Marco Bonaiti

